

ДОГОВОР

Днес, 18.09.2024г., в гр. Пловдив, подписаните:

1). **АБВ ТРАВЕЛС** (номер на лиценз: РК-01-6526, номер на застраховка: 13052410000311 валидна до 30.04.2025) ЕИК: **BG200926968**, със седалище и адрес на управление на дейността: гр. София 1202 район р-н Оборище, ул.ГЕОРГИ БЕНКОВСКИ No 46, представлявано от Сечкин Юсуфоглу, тел. номер 0897085533, в качеството на **ТУРОПЕРАТОР**, желаещ да продава предлаганите от него услуги, със средствата на електронната търговия, на неограничен брой потенциални потребители-купувачи, и наричан по-долу **НАЕМАТЕЛ**,

и

2). **ГРАНД ТРАВЪЛ ООД**, ЕИК: **BG202191378**, със седалище и адрес на управление на дейността: гр. Пловдив, ул. Княз Черказки 38, представлявано от Найдена Стоилова Дончева - управител, в качеството на ТУРОПЕРАТОР и търговец, улесняващ предоставянето на свързани туристически услуги съгласно т. 91 от Допълнителните разпоредби на ЗТ, наричано по-долу **НАЕМОДАТЕЛ**,

- ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) желае да увеличи клиентопотока си за предлаганите от него услуги, като осигурява задължителна търговска отстъпка за всяка от тях, избрана от купувача, а
- ГРАНД ТРАВЪЛ ООД притежава лиценз за извършване на туроператорска дейност съгласно Удостоверение за регистрация № РК-01-7019/04.12.2012 г. (номер на полица 03700100005516 ЗД Евроинс ЗД Евроинс валидна до 06.01.2026 г.) и разполага с част от информационната платформа Rio.bg съгласно Договор от 28.01.2013 г., сключен със собственика на информационната платформа Гранд Травъл ООД, като желае да реализира приходи от използването ѝ,

сключиха настоящия договор за съвместна дейност, при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1). (1). ГРАНД ТРАВЪЛ ООД дава под наем на НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС), виртуално пространство на информационна платформа Rio.bg, за публикуване на оферти за предлаганите от него услуги на промоционални цени, при условие, че ГРАНД ТРАВЪЛ ООД за своя сметка ще осигурява техническа поддръжка на информационната платформа, художественото оформление на предлаганите оферти и дейността по разполагането им на информационната платформа.

(2). НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС) предоставя оферти на промоционални цени за предлаганите от него услуги, като е единствен собственик на разпространяваната чрез информационната платформа информация и е единствено отговорен за верността ѝ и за съответствието ѝ с изискванията на относимото законодателство.

(3). Чрез наетото виртуално пространство се дава възможност на заинтересуваните потенциални клиенти-потребители по електронен път да заплатят и придобият разписка, даваща им право при предявяването ѝ на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) да закупят от него конкретно избраната от тях промотирана услуга при обещаната отстъпка от обявената продажна цена.

(4). НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС) дължи на НАЕМОДАТЕЛЯ наем за наетото виртуално пространство, за всяка конкретно разположена на него оферта, който съставлява процент от

стойността на офериранияте и продадени чрез Rio.bg услуги или твърдо уговорена наемна цена, като конкретния начин на формиране на цената се договаря с анекс за всяка оферта поотделно.

(5). ГРАНД ТРАВЪЛ ООД се задължава да представя на информационната си платформа офертите на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) за сключването на договори при обещана търговска отстъпка, както и предоставената от него детайлна информация относно промотираните услуги. Доколкото се касае за оферти, с определен и предоставен текст от НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС), ГРАНД ТРАВЪЛ ООД не носи отговорност, ако предоставения текст не е съобразен с всички изисквания на действащото българско законодателство, включително и това, регламентиращо сферата на дейност на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС)

Чл. 2). (1). Като НАЕМОДАТЕЛ на виртуално пространство, ГРАНД ТРАВЪЛ ООД има право да осигури разпространението на предлаганите от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) оферти на промоционални цени за предлагани услуги, чрез използване на информационната платформа - сайта Rio.bg.

(2). За изпълнение на тази си дейност, със съгласието на НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС), ГРАНД ТРАВЪЛ ООД организира техническите операции по инсталирането на виртуалното оферирание от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) върху предоставената информационна платформа, като от своя страна има право, чрез сайтове на собствени подизпълнители, да ги разпространява, доколкото това не противоречи на разпоредбите на действащото българско законодателство.

(3). Художественото оформление на предоставените от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) информационни материали, разположени върху информационната платформа, може да се извършва от ГРАНД ТРАВЪЛ ООД, но текстът им винаги се определя от НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС) и като информационна единица, те са собственост на последния. В този смисъл, след прекратяване на настоящия договор, ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) разполага свободно с текста на цялата предоставена от него информация, но не може да използва художественото им оформление без съгласието на НАЕМОДАТЕЛЯ, ако то е било извършено от него.

(4). В случай на интерес към предлаганите от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) услуги, клиентите-потребители закупуват разписка, гарантираща им определен процент търговска отстъпка, като за целта се използва информационната платформа, предоставена от ГРАНД ТРАВЪЛ ООД.

(5). С цел изпълнението на договора и с оглед на рекламния маркетинг, извършван от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), последният дава право и задължава ГРАНД ТРАВЪЛ ООД, да разпространява търговска информация за продажбите, сключени между него и клиентите, като регистрира и към публикуваната оферта извежда съобщение за броя на закупените разписки, гарантиращи търговска отстъпка и за броя на оставащите потенциални такива.

Чл. 3). (1). За целите на този договор, НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС) изготвя оферта, която включва:

- начален и краен срок на валидност на офертата;
- вида на предлаганата услуга;
- нейната продажна регулярна цена (цена без отстъпка);
- обещаната търговска отстъпка;

- минималният брой на закупените разписки, даващи право на търговската отстъпка;
- максималният брой на закупените разписки, ако има такъв, който ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) желае да продаде на промоционална цена;
- всички други условия, изпълнението на които е необходима предпоставка за достатъчното информиране на потенциалния потребител;

(2). Виртуалната разписка съдържа два кода – номер на разписката и "секретен код", които се представят или съобщават от клиентите-потребители на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС). За да може НАЕМОДАТЕЛЯТ да контролира изпълнението на договорите между клиентите-потребители и ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), последният е длъжен да провери съобщените му кодове в електронната система на адрес <https://rio.bg/voucher/check> и след като се убеди, че представената му разписка съществува, да я маркира в електронната система като приета от него и да изпълни точно и добросъвестно задълженията и по сключения с конкретния клиент-потребител договор.

(3). ГРАНД ТРАВЪЛ ООД не е посредник, нито комисионер, при сключването на договорите между ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) и клиентите-потребители, а само наемодател и регистратор, обслужващ със съгласието на НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС) наетото от последния виртуално пространство и потвърждаващ по електронен път действията на клиентите-потребители, изразили съгласие и закупили разписка и/или в следствие сключили договор, извършвайки авансово плащане, равнозначно на закупената разписка, на част или в цялост на цената на услугата и даващо им право на търговска отстъпка.

II. СРОК

Чл. 4. (1). Настоящият договор се сключва за срок от 24 месеца.

(2). През времето на действие на настоящия договор, ГРАНД ТРАВЪЛ ООД се задължава да осигури техническа възможност, за предоставяне на виртуално пространство на сайта си, за ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), на която последния да има възможност да разположи най-малко една оферта. Наемодателят има право да прекрати настоящия договор едностранно без предизвестие, в случай че за първите 24 часа от пускането на конкретна оферта са закупени по-малко от 1 броя разписки, даващи право на намаление от продажната цена на услугата, предлагана от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС).

III. РАЗПЛАЩАНИЯ

Чл. 5. (1). Дължимата наемна цена се формира като процент от стойността на закупените от клиентите-потребители услуги от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) по конкретна оферта. За всяка конкретна оферта, процентът, по който се формира наемната цена, се договаря отделно, с анекс към настоящия договор, като начина на формирането на наемната цена може да е различен от уговорения в настоящия договор за всяка конкретна оферта, само по взаимно съгласие на страните, изразено по начина посочен в чл. 15 от настоящия договор.

(2). Наемната цена по настоящия договор е дължима и изискуема в пет дневен срок от закупуването на определения в конкретната оферта минимален брой разписки и се превежда по банкова сметка, посочена от ГРАНД ТРАВЪЛ ООД. След заплащане на същата, ГРАНД ТРАВЪЛ ООД издава фактура. Наемната цена може свободно да бъде прихващана от страна на Наемодателя от стойността на закупените разписки, равнозначни на авансово плащане към ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) за предлаганата от него услуга.

(3). Клиентите-потребители ще извършват авансово плащане, обхващащо част или

цялата промоционална цена на закупуваната услуга от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), равнозначна на закупената разписка, като превеждат стойността на същия по сметка на собственика на сайта Rio.bg - Гранд Травъл ООД, съгласно Договор между ГРАНД ТРАВЪЛ ООД и Гранд Травъл ООД от 28.01.2013 г. По силата на договора по предходното изречение Гранд Травъл ООД е длъжно да се разпорежда със сумите по авансовите плащания към ГРАНД ТРАВЪЛ ООД съгласно указанията на последния. Авансово платените суми са собственост на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) и се намират при НАЕМОДАТЕЛЯ, като обезпечение на вземането му от следващото му се по договора наемно възнаграждение. В петдневен срок след настъпване на задължителните условия (закупуване на определения брой разписки) и след прихващане на наемната цена по настоящия договор (ако същата не е заплатена предварително), ГРАНД ТРАВЪЛ ООД е длъжно да преведе минимум 80% от приходите, следващи се на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), по негова сметка, а оставащите до 20% - в пет дневен срок след изтичане на обявения срок за предявяване на разписките от страна на клиентите-потребители, като настоящата клауза може да бъде различно уговорена за всяка конкретна оферта с анекс към договора, по взаимно съгласие на страните, изразено по начина, посочен в чл. 15 от същия.

(4). Наемодателят има право при желание на който и да е от клиентите-потребители за връщане на платената от него авансова сума за закупуване на разписка по конкретна оферта, преди изтичане на времето на оферирание, пред НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС) по настоящия договор, ако счете искането за основателно, да възстанови авансово платената сума на клиента-потребител, едностранно, като за това се иска изрично съгласие от НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС). Възстановената сума не влиза във формирането на наемната цена и същата не влиза в общия приход от дадена оферта.

(5). НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС), както по настоящия договор, така и по договорите, сключвани с клиентите-потребители, се задължава безпрекословно да възстанови парите включително и дължимата комисионна към НАЕМОДАТЕЛЯ в 5 дневен срок от предявяването му ако има неизпълнение на задълженията по договорите от негова страна, сключени с клиентите-потребители, както и всички други евентуални вреди, произтичащи от това.

(6). Договорът има действие само ако са заплатени минимално определения брой разписки по конкретна оферта.

(7). Частта от авансово платените суми, съответно закупени разписки, следваща се на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), му се превежда единствено по банков път, на основание на този договор.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 6). Освен вече изложените, ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) има и следните други права и задължения, които не са изчерпателно изброени:

6.1. Да иска справки за текущото изпълнение на съвместната дейност.

6.2. Да иска справка дали е извършено плащане по всяка една предявена разписка, както и да получава информация за извършените дейности от страна на ГРАНД ТРАВЪЛ ООД.

6.3. ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) е длъжен да предлага продаваните от него услуги, с търговска отстъпка, при спазване на изискванията на Закона за защита на конкуренцията.

6.4. Офертите, изложени на вниманието на потребителите на сайта на НАЕМОДАТЕЛЯ, са оферти, направени от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), и единствено последният носи отговорност за верността на оповестените в тях факти и обстоятелства.

6.5. ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) е длъжен да изпълни задълженията си по сключените договори, съобразно предлаганите от него условия и с грижата на добър търговец.

6.6. ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) е длъжен, след регистрация в интернет страницата на Rio.bg, да сваля списък, съдържащ информация за броя на купувачите и номерата на

закупените разписки. Свалянето става след натискане на активна връзка "Свали актуален списък с продадените ваучери" в меню "Партньорски панел", достъпно от момента на първоначално появяване на офертата на интернет страницата на Rio.bg

6.7. При обслужване на клиент, ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) е длъжен да получи от купувача двата кода - номер на разписка и "секретен код", да провери верността им в електронната система на адрес и след като се убеди, че представената му разписка съществува, да я отбележи в електронната система като използвана и да изпълни задълженията си по договора, сключен с клиента-потребител.

6.8. ТУРОПЕРАТОРЪТ (АБВ ТРАВЕЛС) е длъжен да води отчетност за сключените договори, реализирани чрез предоставената от НАЕМОДАТЕЛЯ информационна платформа, както и на предявените му по тях разписки, за всяка от направените оферти поотделно, в продължение на 5 години от сключването на съответния договор.

Чл. 7). Освен вече изложените, ГРАНД ТРАВЪЛ ООД има и следните други права и задължения, които не са изчерпателно изброени:

7.1. Да направи проверка в търговския регистър(или друга официална система за проверка на юридически лица) на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС). При намерени данни за финансови задължения към други физически и юридически лица, държавни институции или липса на съответни документи за извършване на дейност да прекрати едностранно вече сключения договор с ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС).

7.2. За времето на действие на договора се задължава да поддържа сайта си и свободния достъп на потенциалните клиенти-потребители до него.

7.3. За собствена сметка и на свой риск има право да рекламира сайта си като място за предоставяне на оферти от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС).

7.4. Длъжно е да осигури посредством сайта си възможност за потенциалните клиенти да придобият информация за предлаганите от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) услуги, при условия, в срокове и по цени, предлагани от последния.

7.5. За целта на договора, е длъжно да предостави на сайта си място за обявяване на офертите, предлагани от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС).

7.6. За времето на действие на договора, има право да предоставя същата информационна платформа и на други търговци.

7.7. Длъжно е да води отчетност за издадените разписки, за всяка от направените оферти поотделно, като е длъжно да съхранява информацията в продължение на 5 години.

7.8. Длъжно е да предостави на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), достъп до информацията от системата си за издаване на разписки, по който и да било от следните начини - чрез уеб базиран интерфейс, чрез мобилен интерфейс, чрез кратко съобщение /sms/ или чрез телефонно обаждане.

7.9. ГРАНД ТРАВЪЛ ООД не носи отговорност, ако клиентът, закупил разписка, не пожелае да сключи окончателен договор с ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) и в този случай възстановява авансово заплатената сума (цената на разписката) на клиента-потребител при негово изрично поискване, от задържаните суми съгл. чл 5, ал. 3 от настоящия договор и ако това е направено преди да изтече срока за предявяване на разписките по конкретната оферта.

7.10. ГРАНД ТРАВЪЛ ООД не е страна по сключените договори между ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) и клиента-потребител и не носи отговорност, произтичаща от взаимоотношенията по тези договори.

V. ОТГОВОРНОСТИ

Чл. 8). (1). При забава на превеждане на дължимите суми, неизправната страна дължи на изправната неустойка за забава на ден, в размер на основния лихвен процент плюс 10 пункта, но не повече от размера на забавената сума.

(2). При неизпълнение на други задължения по този договор, виновната страна носи имуществена отговорност и дължи обезщетение за неизпълнение на другата страна, съобразно общите разпоредби на българското законодателство.

VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 9). Понятия:

- "**начало на оферирание**" – началния момент, от който клиентите могат да закупуват разписки, даващи им право на търговска отстъпка;
- "**край на оферирание**" – крайния момент, до който могат да се закупуват разписки даващи право на търговска отстъпка;
- "**време на оферирание**" – периода от време между началото и края на оферирането;
- "**срок за предявяване на разписка**" – период от време, започващ след края на оферирането, през който клиентът има право да предяви разписката на ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) и да избере конкретната услуга, за която да ползва придобитата търговска отстъпка;
- "**разписка**" – виртуален документ с уникален номер и баркод със секретен номер, издаван от НАЕМОДАТЕЛЯ на клиентите-потребители, извършили авансово плащане за част и или в цялост от цената на определена услуга, и удостоверяващ, че купувачът се е съгласил с условията на конкретната оферта и даващ право на конкретна отстъпка от цената на предлаганите от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) услуги, и наричан в сайта "ваучер";
- "**информационна платформа**" – виртуално пространство в сайта на НАЕМОДАТЕЛЯ, нает от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), с осигурен достъп за него и потребителите, в което са разположени офертите, предлагани от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) и даваната търговска отстъпка, и в което се осъществява виртуалната среща и договаряне между ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС) – продавач и потребителя-купувач;
- "**клиент-потребител**" е всяко физическо и/или юридическо лице, регистрирано в информационната платформа Rio.bg, по надлежния ред и е приело общите условия за ползване на платформата;

Чл. 10). Страните по договора посочват следните адреси за кореспонденция:
за Наемодателя - **travel@rio.bg**.
за НАЕМАТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС) - **info@abvtravel.bg**.

Чл. 11). Страните следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма на посочените по-горе адреси. Писмената форма се смята за спазена и тогава, когато е пресъздадена чрез телекс, факс, или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане, както и по електронен път на посочените в договора електронни адреси (e-mail).

Чл. 12). Всяка информация, свързана със страните, търговската им дейност или с предмета на договора, станала им известна при изпълнението или във връзка с този

договор, е конфиденциална, представлява търговска тайна и никоя от страните няма право по какъвто и да е начин, пряко или косвено да я разпространява на трети лица или да се възползва недобросъвестно от нея.

Чл. 13). За всеки спор относно съществуването и действието на настоящия договор или във връзка с неговото неизпълнение и нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси, неуредени в този договор, се прилага българското гражданско право, като страните уреждат отношенията си чрез преговори, при зачитане правата и интересите и на двете страни и съставят споразумение. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване пред Арбитражен съд при Стопанска асоциация - гр. Пловдив, като приложим е неговия правилник. Страните по настоящия договор се споразумяват, че постановените от Арбитражния съд при Стопанска асоциация – гр. Пловдив решения по спорове възникнали от този договор имат задължителна за тях сила и подлежат на изпълнение по предвидения в ГПК ред за това.

Чл. 14). При наличие на недействителност на отделни клаузи от настоящия договор, недействителността на същите не влече недействителност на договора като цяло. На тяхно място се прилагат правилата и разпоредбите на действащото на територията на Република България гражданско законодателство.

Чл. 15). Настоящият договор може да бъде изменян само по взаимно съгласие между страните, материализирано в писмена форма, като също така писмената форма ще се счита за спазена, ако е осъществена по електронен път чрез e-mail посредством специалната електронна система към сайта Rio.bg, което става неразделна част от настоящия договор. В случай на изменение по електронен път за подписване, т.е. за изразяване на недвусмислено съгласие на страната по договора, ще се счита потвърждаването на текста на допълнителното споразумение и/или анекс към настоящия договор чрез натискане на интерфейс бутон "Потвърждавам", в секцията на сайта Rio.bg, достигната от ТУРОПЕРАТОРА (АБВ ТРАВЕЛС), посредством изпращане на специален линк чрез посочения от него e-mail за кореспонденция по настоящия договор. Съгласието на ГРАНД ТРАВЪЛ ООД се презюмира от изпращането на e-mail с посочения специален линк към текста на споразумението и/или анекса. С подписването на настоящия договор, страните изрично се съгласяват, че същия може да бъде изменян и/или допълван по посочения в настоящата клауза начин.

Чл. 16). За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат правилата и разпоредбите на действащото българско гражданско законодателство.

Настоящият договор се изготвя в два еднообразни екземпляра по един за всяка страна. В случай на несъответствия в тълкуването на настоящия договор, дължащо се на стилови, граматически или други противоречия, ще се търси общия смисъл и съдържанието на волята на страните, материализирана в настоящия правен акт.

За НАЕМТЕЛЯ (АБВ ТРАВЕЛС):

АБВ ТРАВЕЛС
Сечкин Юсуфоглу

За НАЕМОДАТЕЛЯ:

ГРАНД ТРАВЪЛ ООД
Найдена Стоилова Дончева - управител